REGLAMENTO II SAN SILVESTRE BARAKALDO 2014

BARAKALDOKO II. SAN SILBESTREA 2014-AREN ARAUDIA

1- La **SOCIEDAD CICLISTA BARAKALDESA** organiza la **II San Silvestre de Barakaldo 2014**. Tendrá acceso cualquier persona, sin necesidad de poseer licencia federativa. Se celebrarán cuatro carreras, comprendidas en los siguientes grupos de edad o categorias:

- Txikis/chupetes.

- Pre-Benjamín, Benjamín y Alevín.

- Infantil y Cadete.

- Juvenil, Junior, Promesa, Sénior y Veteranos.

SOCIEDAD CICLISTA BARAKALDESA-k **Barakaldoko II. SAN SILBESTREA 2014** antolatzen du. Federazioaren lizentzia izan gabe ere, bertan parte hartu ahal izango da. Lau lasterketa ospatuko dira, hurrengo adin-talde edo mailez osatuta:

- Txikiak/txupeteak.

- Pre-Benjaminak, Benjaminak eta Alebinak.

- Infantilak eta Kadeteak.

- Jubenilak, Juniorrak, Promesak, Seniorrak eta Beteranoak.

2- La celebración de la prueba tendrá lugar el día **31 de diciembre de 2014** a las **17:00 horas** en la Herriko Plaza de Barakaldo (BIZKAIA), para la categoría de Juvenil, Junior, Promesa, Sénior y Veteranos. Las carrera Txikis/chupetes se celebrará a las **16:00 horas**, la carrera de Pre-Benjamín, Benjamín y Alevín a las **16:15 horas** y la carrera de Infantil y Cadete a las **16:35 horas**.

Lasterketa **2014ko abenduaren 31ean** ospatuko da, **17:00tan** Barakaldoko Herriko Plazan, Jubenilak, Juniorrak, Promesak, Seniorrak eta Beteranoak mailan. Txikiak/txupeteak karrera **16:00tan** izango da, Pre-Benjaminak, Benjaminak eta Alebinak mailetako karrera **16:15tan** eta Infantilak eta Kadeteak mailetakoa **16:35tan**.

3- Los corredores deberán utilizar la calzada durante la carrera. No se podrá utilizar la acera ni el bidegorri y las **distancias** de las carreras serán las siguientes:

- Txikis/chupetes: **500 metros**.

- Pre-Benjamín, Benjamín y Alevín: **1000 metros**.

- Infantil y Cadete: **1500 metros**.

- Juvenil, Junior, Promesa, Sénior y Veteranos: **6000 metros**.

Lasterkariek kaltzada erabili beharko dute. Debekatuta dago bidegorria edota espaloia erabiltzea eta lasterketen distantziak hauek izango dira:

- Txikiak/txupeteak: **500 metro**.

- Pre-Benjaminak, Benjaminak eta Alebinak: **1000 metro**.

- Infantilak eta Kadeteak: **1500 metro**.

- Jubenilak, Juniorrak, Promesak, Seniorrak eta Beteranoak: **6000 metro**.

4- El recorrido estará señalizado y habrá **avituallamiento** al final de la prueba.

Ibilbidea markatua egongoa da eta probaren amaieran **hornidura** egongo da.

5- El **dorsal** es personal e intransferible, deberá colocarse en el pecho. La toma de tiempos se realizará mediante lecturas de chip, los cuales se entregarán con el dorsal.

Dortsala pertsonala da eta transferaezina da. Bularrean jarri beharra dago. Denboraren neurketa txip bidez egingo da, dortsalarekin batera banatuko delarik.

6- La **inscripción y recogida de dorsal** podrá realizarse en:

INSCRIPCIONES

*PARA LA CATEGORÍA Juvenil, Junior, Promesa, Sénior y Veteranos:

- **www.sailkapenak.com** con un coste de **seis /6/ euros** hasta el 29 de diciembre de 2014, día inclusive.

- En la tienda especializada **Deportes OTO** (c/Paseo de los Fueros 6, BARAKALDO), **desde el 1 de diciembre de 2014 hasta el 30 de diciembre de 2014, día inclusive. Coste: seis /6/ euros desde el 1 de diciembre de 2014 hasta el 29 de diciembre de 2014, día inclusive. Ocho /8/ euros el 30 de diciembre de 2014**.

-En la **Herriko Plaza de BARAKALDO el 31 de diciembre de 2014 con un coste de ocho /8/ euros a partir de las 11:00 horas, hasta media hora antes de la prueba.**

*PARA EL RESTO DE CATEGORIAS:

Mismos lugares y horarios. **Coste: 1 kilo de alimento** no perecedero destinado a fines solidarios.

RECOGIDA DORSALES:

- En la tienda especializada **Deportes OTO** (c/Paseo de los Fueros 6, BARAKALDO) **el 30 de diciembre de 2014 y en la Herriko Plaza de BARAKALDO a partir de las**

11:00 horas, hasta media hora antes de la prueba.

Proben **izen ematea eta dortsalen banaketa:**

IZEN EMATEA:

*Jubenilak, Juniorrak, Promesak, Seniorrak eta Beteranoak MAILETARAKO:

- **Sei /6/ euroren** truke **www.sailkapenak.com**-en 2014ko abenduaren 29ra arte.

- **Deportes OTO** (Foru Pasealua 6, BARAKALDO) dendan espezializatuan, **2014ko abenduaren 1etik, 2014ko abenduaren 30 arte, 30a barne. Kostua: sei /6/ euro 2014ko abenduaren 1etik, 2014ko abenduaren 29ra arte. Zortzi /8/ euro 2014ko abenduaren 30ean.**

-**BARAKALDOKO Herriko Plazan 2014ko abenduaren 31an 11:00etatik, lasterketaren ordu erdi baino lehenagorarte, zortzi /8/ euroren truke**.

*GAINONTZEKO MAILETARAKO:

Leku eta ordutegi berdinak. **Kostua: Iraunkortasun handiko janari kilo bat.**

DORTSALEN BANAKETA:

- **Deportes OTO** (Foru Pasealua 6, BARAKALDO) dendan espezializatuan, 2014ko abenduaren 30ean eta BARAKALDOKO **Herriko Plaza** 2014ko abenduaren 31an 11:00etatik, lasterketaren ordu erdi baino lehenagorarte

7- Todos los participantes recibirán un **obsequio.** Los mayores al entregar el chip, tras finalizar la carrera.

Lasterkari guztiek **opari** bat jasoko dute. Nagusiek txipa bueltatzeko orduan, lasterketaren amaieran.

8- Se entregarán los siguientes **premios:**

- Primeros clasificados absolutas en las siguientes categorías masculina y femenina: txapela.

- Segundo y tercer clasificado absoluto en categoría femenina y masculina: Trofeo

- Local (Barakaldes): Trofeo

Sari hauek banatuko dira:

- Maila nagusiko lehen Gizon eta Emakumeari: Txapela

- Maila nagusiko bigarren eta hirugarren, emakume eta gizonei: Garaikurra.

-Bertakoak (Barakaldotarra): Garaikurra

9- Los únicos vehículos autorizados a seguir la prueba serán los designados por la Organización. Queda totalmente prohibido seguir a los corredores a pie o en cualquier vehículo.

Lasterketa segitzeko baimena izango dute ibilgailuak Antolakuntzak izendatutakoak izango dira bakarrik. Guztiz debekatuta dago lasterkariak segitzea oinez nahiz edozein ibilgailuz.

10- Todos los participantes y colaboradores están cubiertos por una póliza de Seguros de Responsabilidad Civil.

Parte hartzaile eta laguntzaile guztiek Erantzunkinzun Zibilaren Asegurua izango dute

11- La organización no se responsabiliza de los daños físicos y morales que durante la participación en esta prueba pueda un atleta causar así mismo o a terceros.

Antolakuntzak ez du bere gain hartzen edozein lasterkarik bere buruari edota beste edozeini egin ditzazkiokeen kalte moral zein fisikoak.

12- No podrán tomar parte las personas que sufran algún problema psíquico/físico. En el caso de que alguna de estas personas participe en la carrera sin dorsal, la organización no se responsabiliza de los daños que pudiera sufrir o causar a otros participantes y les podrá obligar a retirarse de la prueba.

Gaitz fisiko edo psikikoen bat duten pertsonek ezingo dute lasterketan parte hartu. Antolakuntzak ez du bere gain hartuko hauetako pertsonen batek lasterketan dortsalik gabe parte hartuko balu eta kalteren bat sufituko balu, edota norbaiti kalteren bat sortuko balio. Gainera lasterketatik ateratzera derrigortu lekioke.

13- La prueba estará cubierta por un **Servicio Médico** propio de la Organización.

Antolakuntzak eskeinitako **Zerbitzu Medikua** izango du lasterketak.

14- Las **CATEGORÍAS** masculina y femenina quedan establecidas de la siguiente forma con las correspondientes distancias de carrera:

- Txikis/chupetes: nacidos después del 1 de enero de 2008 (de 0 a 6 años). Podrán correr junto a un tutor. 500 metros de carrera.

- Pre-Benjamín, Benjamín y Alevín: nacidos entre el 1 de enero de 2003 y el 31 de diciembre de 2008, (de 6 a 11 años). 1000 metros de carrera.

- Infantil y Cadete: nacidos entre el 1 de enero de 1999 y el 31 de diciembre de 2002, (de 12 a 15 años). 1500 metros de carrera.

- Juvenil, Junior, Promesa, Sénior, Veteranos: todos los nacidos antes del 1 de enero de 1999, (mayores de 16 años). 6000 metros de carrera.

Todos los atletas deberán acreditar su edad presentando licencia, DNI o pasaporte.

Gizonezko eta emakumezko **MAILAK** honela ezartzen dira, dagokien distantziekin:

- Txikiak/txupeteak: 2008ko urtarrilaren 1etitk aurrera jaiotakoak (0 eta 6 urte bitartekoak). Tuture baten laguntzarekin korrika egin ahalko dute. 500 metrotako lasterketa.

- Pre-Benjaminak, Benjaminak eta Alebunak: 2003ko urtarrilaren 1a eta 2008ko abenduaren 31a bitartean jaiotakoak, (6 eta 11 urte bitartekoak). 1000 metrotako lasterketa.

- Infantilak eta Kadeteak: 1999ko urtarrilaren 1a eta 2002ko abenduaren 31a bitartean jaiotakoak, (12 eta 15 urte bitartekoak). 1500 metrotako lasterketa.

- Jubenilak, Juniorrak, Promesak, Seniorrak eta Beteranoak: 1999ko urtarrilaren 1a baino lehen jaiotakoak. (16 urtetik gora). 6000 metrotako lasterketa.

Lasterkari guztiek beraien adina lizentzia, DNI-a edota pasaprtea erakutsiz zihurtatu beharko dute.

15- La inscripción en **II San Silvestre de Barakaldo 2014** conlleva la cesión a la SOCIEDAD CICLISTA BARAKALDESA de sus derechos para la utilización, promoción y difusión de datos e imágenes a través de cualquier medio de reproducción tanto electrónico como convencional y en cualquier medio o sistema técnico o tecnológico, en todos los territorios del mundo y todo ello sin generar ni otorgar pago de tarifa alguna ni derechos económicos de ningún tipo.

Barakaldoko II. SAN SILBESTREA 2014-an izena ematean, lasterkariek beraien edozein datu eta argazkiren, edozein sistema tekniko edo teknologikotan, munduko lurralde guztietan, elektronika bidezko eta ohiko erreproduzitze bidezko erabilpena, promozio eta hedatzearen eskubideak SOCIEDAD CICLISTA BARAKALDESAri lagatzen dizkio, dena ezta eskubide ekonomiko, ezta edozein tarifa sortu edota ezarri gabe.

16- La organización se reserva el derecho de modificar alguno de los apartados anteriores, tales como recorrido, premios, etc.

Antolakuntzak aurreko edozein puntu berritzeko eskubidea izango du, ibilbidea, sariak, etb.

17- Todos las personas por el hecho de inscribirse aceptan la presente reglamentación. El desconocimiento del mismo no exime al participante de su cumplimiento.

Izena ematen duten pertsona guztiek araudi hau onartzen dute. Araudia ez ezagutzeak ez ditu parte hartzaileak berau bete beharraren aske uzten.